FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION AND NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

193 — 62

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Mont gobie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7

1911.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — gos Fortin — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot No. or enumeration district. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot No. ou enumération pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or unmarried. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if former British subject. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dérivés de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (mine, mill, factory, shop, office, farm, etc.) Mentionner où la personne est employée (mine, moulin, manufacture, magasin, bureau, ferme, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui indiqué comme principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. Taux du gain par heure ou par pièce.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of instruction in year if person is age of 16 years or over and attending College or University. Coût de l'instruction en cette année si la personne est âgée de plus de 16 ans, et fréquente un collège ou l'Université.	INFIRM. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	48	50	Bédard L Odase	Mont gobi	M	Chef	M	genillot	1866	44	Québec	—	—	Français	Canadien	Cath. R.	Cordonnier	6-6-60					—	52	—	60	—	600	—		—	—	—							
2			Beaulieu Cedulie	" "	F	épouse	M	Dese	1866	44	"	"	"	"	"	"	"																						
3			Bédard Louis	" "	M	fils	C	Nov	1891	19	"	"	"	"	"	"	Cordonnier	6-6-60	non	oui	non	—	52	—	60	—	624	—	—	—	—								
4			" Edmond	" "	M	fils	C	Sept	1893	17	"	"	"	"	"	"	"	6-6-60					52	—	60	—	468	—	—	—	—								
5			" Albanie	" "	M	fils	C	Dese	1897	15	"	"	"	"	"	"	Etudiant	Néant																					
6			" Josepha	" "	M	fille	C	Marie	1907	11	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
7			" Josefale	" "	M	fils	C	genaron	1907	4	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
8			" Liozenie	" "	M	fils	C	Marg	1910	1	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
9	49	51	Lerivée Charles	" "	M	Chef	M	Août	1872	38	"	"	"	"	"	"	journalier	11-300	non	oui	non	Chemin fer.	52	—	60	—	1200	—		4000	25	60						
10			" Marie	" "	F	fille	C	janv	1899	14	"	"	"	"	"	"	Etudiante	Néant																					
11			" Mdarmadet	" "	F	fille	C	Août	1899	13	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
12			" J. Thomas	" "	M	fils	C	Dese	1899	11	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
13			" Albert	" "	M	fils	C	Août	1902	8	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
14			" Jdmedie	" "	M	fils	C	Sept	1903	7	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
15			" Jean	" "	M	fils	C	Oct	1905	5	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
16	50	52	Michaud Rodolphe	" "	M	Chef	M	genin	1884	30	"	"	"	"	"	"	journalier	1-900	non	oui	non	accasion	48	—	60	336	—	—	—	—	—	—						
17			Bernier Marie	" "	F	épouse	M	genin	1878	17	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
18	51	53	Lepage Alphonse	" "	M	Chef	M	Avril	1864	47	"	"	"	"	"	"	journalier	11-900	non	oui	non	Chemin fer	52	—	60	720	—	1200	45	26							
19			Pelonier Marie	" "	F	épouse	M	Oct	1865	45	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant										1500	25	22							
20			Cadarre Edouard	" "	M	fils	C	Avril	1895	15	"	"	"	"	"	"	journalier	1-900	non	oui	non	accasion	40	—	60	280	—	—	—	—	—							
21			" Laura	" "	F	fille	C	genvier	1895	16	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
22			" Alphonse	" "	M	fils	C	Oct	1896	14	"	"	"	"	"	"	Etudiant	Néant																					
23			" Alexandre	" "	M	fils	C	genillet	1898	12	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
24			" Anita	" "	F	fille	C	Marg	1902	9	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
25			" Arthur	" "	M	fils	C	Fev	1904	7	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
26			" Lyonen	" "	M	fils	C	Avril	1905	6	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
27			" Jeannenne	" "	F	fille	C	genvier	1907	4	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
28			" Moise	" "	M	fils	C	Dese	1909	1	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
29	52	54	Cote Moise	" "	M	Chef	M	Avril	1876	35	"	"	"	"	"	"	journalier	11-900	non	oui	non	Chemin fer	52	—	60	936	—	2300	75	46							
30			Marisette Rosana	" "	F	épouse	M	Dese	1887	24	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
31			Cote Catherine	" "	F	Fille	C	Nov	1909	1	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
32			" Alphonse	" "	M	fils	C	Mars	1911	12	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
33			" Sarah	" "	F	Sœur	C	Oct	1873	36	"	"	"	"	"	"	Ressemaker	Néant																					
34	53	55	Roy Marcelle	" "	M	Chef	M	genillet	1848	62	"	"	"	"	"	"	Rossemaker	Néant	non	non	non																	
35			Charte Anna	" "	F	épouse	M	Mars	1851	60	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
36			Roy Agnes	" "	F	fille	C	Fev	1892	25	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
37	54	56	Lacroix Joseph	" "	M	Chef	M	Avril	1854	57	"	"	"	"	"	"	journalier	1-900	non	oui	non	accasion	48	—	60	432	—	—	—	—							
38			Faron Marcelaine	" "	F	épouse	M	Mars	1854	43	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
39			Charlette Delima	" "	F	fille	C	genv	1900	20	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
40			" Cyprin	" "	M	fils	C	genillet	1890	13	"	"	"	"	"	"	Etudiant	Néant																					
41			" Armidace	" "	M	fils	C	Dese	1897	12	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
42			Lacroix Pierre	" "	M	résident	V	Août	1839	72	"	"	"	"	"	"	journalier	1-900	non	oui	non	accasion	20	—	60	60	—	—	—	—									
43	55	57	Beaulieu Edard	" "	M	Chef	M	genv	1869	41	"	"	"	"	"	"	journalier	1-900	non	oui	non	accasion	52	—	60	520	—	300	41	6							
44			Lemaire Celina	" "	F	épouse	M	Dese	1873	37	"	"	"	"	"	"	aucun	Néant																					
45			Beaulieu Edard	" "	M	fils	C	Mars	1894	15	"	"	"	"	"	"	scolier	Néant																					
46			" Baptiste	" "	M	fils	C	Dese	1899	13	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
47			" Pierre	" "	M	fils	C	genv	1899	11	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
48			" Ephrem	" "	M	fils	C	Mars	1904	7	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
49			" Yvonne	" "	F	fille	C	Dese	1905	5	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					
50			Elsie	" "	F	fille	C	Dese	1907	3	"	"	"	"	"	"	"	Néant																					

$800 175